

TRANSPORTLĪDZEKĻA ES TIPĀ APSTIPRINĀJUMA SERTIFIKĀTS
 EU VEHICLE TYPE-APPROVAL CERTIFICATE



Paziņojums par to, ka tiek piešķirts/~~paplašināts~~/~~atteikts~~/~~anulēts~~ ⁽¹⁾:

Communication concerning granting/~~extension/refusal/withdrawal~~ ⁽¹⁾ of:

- transportlīdzekļa kopējais ES tipa apstiprinājums saskaņā ar Regulu (ES) 2018/858
 EU whole vehicle type-approval in accordance with Regulation (EU) 2018/858

attiecībā uz:

of a type of:

- ~~pabeigtu~~ transportlīdzekļi ⁽⁺⁾
~~complete~~ vehicle ⁽⁺⁾
- vairākos posmos pabeigtu transportlīdzekļi ⁽¹⁾
 completed vehicle ⁽¹⁾
- ~~nepabeigtu~~ transportlīdzekļi ⁽⁺⁾
~~incomplete~~ vehicle ⁽⁺⁾
- ~~transportlīdzekļi ar pabeigtiem un nepabeigtiem variantiem~~ ⁽⁺⁾
~~vehicle with complete and incomplete variants~~ ⁽⁺⁾
- ~~transportlīdzekļi ar vairākos posmos pabeigtiem un nepabeigtiem variantiem~~ ⁽⁺⁾
~~vehicle with completed and incomplete variants~~ ⁽⁺⁾

EK tipa apstiprinājuma numurs:

e32*2018/858*00083*00

EC type-approval number:

Paplašinājuma/~~atteikuma~~/~~anulēšanas~~ iemesls ⁽¹⁾ **Nav attiecināms**

Reason for extension/~~refusal/withdrawal~~ ⁽¹⁾

Not applicable

I IEDAĻA
 SECTION I

- | | | |
|--------|---|--|
| 0.1. | Marka (ražotāja tirdzniecības nosaukums):
Make (trade name of manufacturer): | IVECO/BUDOCAR |
| 0.2. | Tips:
Type: | IS70CI2BA/BC |
| 0.2.1. | Tirdzniecības nosaukums(-i) ⁽²⁾ :
Commercial name(s) ⁽²⁾ : | 70C |
| 0.3. | Tipa identifikācijas līdzekļi, ja marķēti uz transportlīdzekļa:
Means of identification of type, if marked on the vehicle: | Uz otrā posma izgatavotāja plāksnītes
On the second stage manufacturer's plate |
| 0.3.1. | Marķējuma atrašanās vieta:
Location of that marking: | Uz virsbūves rāmja labajā pusē priekšā vai labo priekšējo durvju ailē
In front right of body frame, optional on the right side B-pillar |
| 0.4. | Transportlīdzekļa kategorija ⁽³⁾ :
Category of vehicle ⁽³⁾ : | N₂ |
| 0.5. | Nepabeigta / pabeigta /vairākos posmos pabeigta transportlīdzekļa ražotāja uzņēmuma nosaukums un adrese ⁽¹⁾ :
Company name and address of manufacturer of the incomplete/complete/completed vehicle ⁽¹⁾ : | MP GROUP Piotr Dzierzgowski
ul. Prosta 6, 11 – 010 Barczewo,
Poland |
| 0.5.1. | Vairākos posmos apstiprinātiem transportlīdzekļiem – bāzes/iepriekšējā(-o) posma(-u) transportlīdzekļa ražotāja nosaukums un adrese:
For multi-stage approved vehicles, company name and address of the manufacturer of the base/previous stage(s) vehicle: | IVECO S.p.A
Via Puglia 35
10156 Torino, Italy |
| 0.8. | Montāžas rūpnīcas(-u) nosaukums(-i) un adrese(-es):
Name(s) and address(es) of assembly plant(s): | MP GROUP Piotr Dzierzgowski
ul. Prosta 6, 11 – 010 Barczewo,
Poland |
| 0.9. | Ražotāja pārstāvja (ja tāds ir) nosaukums un adrese:
Name and address of the manufacturer's representative (if any): | Nav attiecināms
Not applicable |

II IEDAĻA
 SECTION II

- | | | |
|----|--|--|
| 1. | Par testu veikšanu atbildīgais tehniskais dienests ⁽⁴⁾ :
<small>Technical service responsible for carrying out the tests ⁽⁴⁾:</small> | Instytut Transportu Samochodowego |
| 2. | Testa ziņojuma datums:
<small>Date of test report:</small> | 25.04.2022 |
| 3. | Testa ziņojuma numurs:
<small>Number of test report:</small> | 12233 |

Es, apakšā parakstījies, ar šo apliecinu, ka ražotāja sniegtais apraksts pievienotajā informācijas dokumentā attiecībā uz iepriekš aprakstīto(-ajiem) transportlīdzekli(-ļiem) ir pareizs (paraugu(-us) izvēlējusies ES tipa apstiprinātāja iestāde un iesniedzis ražotājs kā transportlīdzekļa tipa prototipu(-us)) un ka pievienotie testa rezultāti attiecas uz konkrēto transportlīdzekļa tipu.

The undersigned hereby certifies the accuracy of the manufacturer's description in the attached information document of the vehicle(s) described above, ((a) sample(s) having been selected by the EU type-approval authority and submitted by the manufacturer as prototype(s) of the vehicle type), and that the attached test results are applicable to the vehicle type.

1. ~~Pabeigtiem un~~ vairākos posmos pabeigtiem transportlīdzekļiem/variantiem ⁽¹⁾:
For ~~complete and~~ completed vehicles/variants ⁽¹⁾:
 Transportlīdzekļa tips ~~atbilst/neatbilst~~ ⁽¹⁾ visu attiecīgo normatīvo aktu tehniskajām prasībām, kā noteikts Regulas (ES) 2018/858 II pielikumā.
The vehicle type ~~meets/does not meet~~ ⁽¹⁾ the technical requirements of all the relevant regulatory acts referred to in Annex II to Regulation (EU) 2018/858.
2. ~~Nepabeigtiem transportlīdzekļiem/variantiem~~ ⁽⁺⁾:
For ~~incomplete vehicles/variants~~ ⁽⁺⁾:
~~Transportlīdzekļa tips atbilst/neatbilst~~ ⁽⁺⁾ to normatīvo aktu tehniskajām prasībām, kas norādīti šī sertifikāta 2. daļā sniegtajā tabulā.
The vehicle type ~~meets/does not meet~~ ⁽⁺⁾ the technical requirements of the regulatory acts listed in the table in part 2 of this certificate

(Vieta) **LATVIJA, Rīga,**
 (Place) **S.Eizenšteina 6**

(Paraksts) (Signature)

(Datums) **29.04.2022.**
 (Date)

Jānis Liepiņš

Pielikumi: Informācijas pakete.
 Attachments: Information package.

70C00,

25.04.2022.

Testa rezultātu lapa saskaņā ar šī regulas VI pielikumā sniegto veidni.
Test results sheet in accordance with the template set out in Annex VI of this Regulation.

Personas(-u), kas ir pilnvarota(-as) parakstīt atbilstības sertifikātus, vārds(-i), uzvārds(-i) un paraksta(-u) paraugs(-i), kā arī norāde par personas amatu uzņēmumā.

Name(s) and specimen(s) of the signature(s) of the person(s) authorised to sign certificates of conformity and a statement of their position in the company.



¹ Lieko svītrot.

Delete where not applicable.

² Ja nav zināms tipa apstiprinājuma piešķiršanas laikā, aizpildīt ne vēlāk par transportlīdzekļa laišanu tirgū.

If not available at the time of granting the type-approval, this item shall be completed at the latest when the vehicle is introduced on the market.

³ Klasificēta atbilstīgi definīcijām, kas noteiktas Regulas (ES) 2018/858 I pielikuma A daļā.

Classified according to the definitions set out in Part A of Annex 1 to Regulation (EU) 2018/858

⁴ Pakāpeniskas tipa apstiprināšanas gadījumā norādīt "nepiemēro", ja apstiprinātāja iestāde vāc visu ES tipa apstiprinājuma sertifikātu vai ANO tipa apstiprinājuma sertifikātu kopumu un attiecīgā iestāde sagatavoja galīgo transportlīdzekļa kopējā tipa apstiprinājuma sertifikātu.

Please fill in "not applicable" in the case of a step-by-step type-approval, where the approval authority collect the whole set of EU type-approval certificates or UN type-approval certificates, and that authority edited the final whole vehicle type-approval certificate.

TRANSPORTLĪDZEKĻA ES TIPA APSTIPRINĀJUMA SERTIFIKĀTS
EU VEHICLE TYPE-APPROVAL CERTIFICATE**2. daļa****Part 2**

Šis ES tipa apstiprinājums attiecībā uz nepabeigtiem un vairākos posmos pabeigtiem transportlīdzekļiem, variantiem vai versijām ir veidots, pamatojoties uz turpmāk minēto nepabeigtu transportlīdzekļu apstiprinājumu(-iem):

This EU type-approval is, where incomplete and completed vehicles, variants or versions are concerned, based on the approval(s) for incomplete vehicles listed below:

1. posms. Bāzes transportlīdzekļa ražotājs:
Stage 1: Manufacturer of the base vehicle:

IVECO S.p.A
Via Puglia 35
10156 Torino, Italy

ES tipa apstiprinājuma sertifikāta numurs:
Number of the EU type-approval certificate:

e3*2007/46*0115*18

Datums:
Dated:

14.02.2022.

Attiecas uz variantiem vai versijām (pēc vajadzības):
Applicable to variants or versions (as appropriate):

**IP11C1C, IR11C1C, IT11C1C,
IU11C1C, IP11C2C, IR11C2C,
IT11C2C, IU11C2C**

2. posms. Ražotājs:
Stage 2: Manufacturer:

Nav attiecināms
Not applicable

ES tipa apstiprinājuma sertifikāta numurs:
Number of the EU type-approval certificate:

Nav attiecināms
Not applicable

Datums:
Dated:

-

Attiecas uz variantiem vai versijām (pēc vajadzības):
Applicable to variants or versions (as appropriate):

Nav attiecināms
Not applicable

3. posms. Ražotājs:
Stage 3: Manufacturer:

Nav attiecināms
Not applicable

ES tipa apstiprinājuma sertifikāta numurs:
Number of the EU type-approval certificate:

Nav attiecināms
Not applicable

Datums:
Dated:

-

Attiecas uz variantiem vai versijām (pēc vajadzības):
Applicable to variants or versions (as appropriate):

Nav attiecināms
Not applicable

Ja apstiprinājums attiecas uz vienu vai vairākiem nepabeigtiem variantiem vai versijām (pēc vajadzības), uzskaitīt tos variantus vai versijas (pēc vajadzības), kas ir pabeigti vai vairākos posmos pabeigti.

In the case where the approval includes one or more incomplete variants or versions (as appropriate), list those variants or versions (as appropriate) which are complete or completed.

Pabeigts(-i)/vairākos posmos pabeigts(-i) variants(-i):
Complete/completed variant(s):

Nav attiecināms
Not applicable

To noteikumu saraksts, kas attiecas uz apstiprināto nepabeigta transportlīdzekļa tipa variantu vai versiju (pēc vajadzības un ņemot vērā katra turpmāk uzskaitītā normatīvā akta darbības jomu un jaunākos grozījumus).

List of requirements applicable to the approved incomplete vehicle type, variant or version (as appropriate, taking account of the scope and latest amendment to each of the regulatory acts listed below).

N. p. k. Item	Subjekts Subject	Atsauce uz normatīvo aktu Regulatory act reference	Jaunākie grozījumi Last amended	Attiecas uz variantu vai, ja nepieciešams, uz versiju Applicable to variant or, if need be, to version
n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.

Speciālo transportlīdzekļu gadījumā – piešķirtie atbrīvojumi vai īpaši noteikumi, kas piemēroti saskaņā ar Regulas (ES) 2018/858 II pielikuma III daļu, atbrīvojumi, kas piešķirti saskaņā ar Regulas (ES) 2018/858 39. pantu, kā arī atbrīvojumi, kas piešķirti saskaņā ar Regulas (ES) 2018/858 42. pantu:

In the case of special purpose vehicles, exemptions granted or special provisions applied pursuant to Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/858, exemptions granted pursuant to Article 39 of Regulation (EU) 2018/858, and exemptions granted pursuant to Article 42 of Regulation (EU) 2018/858:

N. p. k. Item	Subjekts Subject	Atsauce uz normatīvo aktu Regulatory act reference	Apstiprinājuma un izņēmuma veids Kind of approval and nature of exemption	Attiecas uz variantu vai, ja nepieciešams, uz versiju Applicable to variant or, if need be, to version
n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.



Papildinājums
Appendix

To normatīvo aktu saraksts, kuriem atbilst transportlīdzekļa tips

List of regulatory acts to which the type of vehicle complies

(aizpildīt tikai transportlīdzekļa kopējā tipa apstiprinājuma gadījumā saskaņā ar Regulas (ES) 2018/858 22. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktu).

(to be filled in only in the case of a whole-vehicle type-approval in accordance with Article 22(1)(b) and (c) of Regulation (EU) 2018/858).

N. p. k. Item	Subjekts Subject	Atsauce uz normatīvo aktu Regulatory act reference	Atbilstoši grozījumiem, ko paredz As amended by	Attiecas uz variantu vai, ja nepieciešams, uz versiju Applicable to variant or, if need be, to version
Skatīt informācijas dokumenta III daļu See information document – part III				

Informācijas paketes satura rādītājs

Index to the information package

Nr. No.	Dokuments Document		Lapa/page
1.	ES tipa apstiprinājuma informācijas dokuments Nr. Information document for the purpose of the EU type approval No.	70C00	
	I daļa/Part I		2
	II daļa/Part II		19
	III daļa/Part III		23
2.	Testa protokols Nr. Test report No.	12233	
3.	Atbilstības sertifikātus parakstīt pilnvaroto personu vārdi, uzvārdi, parakstu paraugi un ieņemamie amati uzņēmumā Names and the signature specimens of the persons authorized to sign certificates of conformity and their position with the company		
4.	Transportlīdzekļa tipa atbilstības sertifikāta paraugs Specimen of the certificate of conformity of the vehicle type		

Iesnieguma pamatojums:

Reasons for application:

- bāzes apstiprinājums
- basic approval
- ~~- apstiprinājuma pagarinājums
- extension of approval~~
- ~~- apstiprinājuma revīzija
- revision of approval~~



Papildus nodrošinājuma nosacījums

Collateral clause

Attiecinām apstiprinājuma derīguma, derīguma termiņa, anulēšanas, kā arī noteiktās ražošanas atbilstības noteikumi un nosacījumi saskaņā ar Regulu 2018/858/ES, ievērojot grozījumus.

Apstiprinājums neskar trešo personu preču zīmju tiesības.

Terms & conditions for approval validity, expiry, withdrawal, as well as required conformity of production apply, according to the regulation 2018/858/EU as amended.

Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

e32*2018/858*00083*00, 29.04.2022.